



## Совет Безопасности

Distr.: General  
18 July 2003  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, от 16 июля 2003 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Обращаюсь к Вам со ссылкой на мое письмо от 23 апреля 2003 года (S/2003/461).

Контртеррористический комитет получил прилагаемый третий доклад Ямайки, представленный во исполнение положений пункта 6 резолюции 1373 (2001).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Иносенсио Ф. Ариас  
Председатель  
Комитета Совета Безопасности, учрежденного  
резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом



## Приложение

**Письмо Постоянного представителя Ямайки при Организации Объединенных Наций от 11 июля 2003 года на имя Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом**

По указанию моего правительства имею честь препроводить согласно полученному документу S/AC.40/2003/MS/OC.233 от 11 апреля 2003 года доклад Ямайки, в котором сообщается информация по вопросам, поднятым Контртеррористическим комитетом (см. добавление).

Правительство Ямайки пользуется настоящей возможностью, чтобы подтвердить свою готовность к сотрудничеству с Комитетом.

(Подпись) Г-жа Норма **Тейлор Робертс**  
Временный Поверенный в делах

## Добавление

### **Дополнительный доклад Ямайки Контртеррористическому комитету, представленный во исполнение резолюции 1373 (2001)**

#### **I. Осуществление мер**

##### **1.2 Общая информация о предлагаемых изменениях к закону о борьбе с отмыванием денег и новому законопроекту о предотвращении терроризма**

##### **Доклад о ходе работы по включению требований подпункта 1 резолюции 1373 (2001) Совета Безопасности**

Информация об общих предлагаемых изменениях к закону о борьбе с отмыванием денег изложена в разделе 1.6, а также в докладе Ямайки, представленном 9 декабря 2002 года. В этом докладе отмечалось, что по закону о борьбе с отмыванием денег терроризм будет предикативным преступлением в силу закона о предотвращении терроризма.

##### **1.3 Информация о предлагаемых мерах по регулированию альтернативных агентств, занимающихся переводом денег, не только под углом зрения борьбы с отмыванием денег, но и борьбы с другими преступными видами деятельности в целом**

Комитетом по законодательству недавно, до его представления на предмет принятия в Палату представителей, был утвержден законопроект о поправках к закону о Банке Ямайки. Его принятие позволит осуществлять повседневное регулирование Банком Ямайки деятельности агентств по переводу денег.

Законом о борьбе с отмыванием денег официально устанавливаются агентства, занимающиеся переводом денег, в связи чем на них возлагаются регистрационные и информационные обязательства. Другие виды деятельности также охватываются этим законом, который регулирует работу других организаций.

##### **1.4 Доклад о ходе реформирования национального законодательства**

В настоящее время в Комитет по законодательству внесен на рассмотрение законопроект о предотвращении терроризма. В этот законопроект могут быть внесены дальнейшие изменения по указанию Комитета по законодательству. Кроме того, представляется вероятным, что этот законопроект может быть направлен в Объединенный специальный комитет Парламента для дополнительного рассмотрения и получения директивных указаний до его принятия.

##### **Информация о предлагаемых законодательных мерах**

Ямайка намеревается ввести в действие существенные по своему объему законодательные положения с целью охвата террористических преступлений согласно соответствующим международным документам и резолюции 1373 (2001), а также внести соответствующие поправки в ранее указанное законодательство в этой сфере.

**1.5 Разъяснение относительно того, каким образом Ямайка намеревается решать вопросы, связанные с замораживанием средств являющихся резидентами и нерезидентами физических и юридических лиц, подозреваемых в связях с терроризмом, даже в том случае, если средства имеют законное происхождение и еще не использовались для террористического акта**

Ямайка рассматривает вопрос о включении положения, позволяющего замораживать «чистые» средства, которые предназначаются для использования в целях финансирования террористических актов. Вместе с тем это положение имеет конституционные последствия и потребует рассмотрения Объединенным специальным комитетом Парламента.

В целом, замораживание активов будет рассматриваться в законопроекте о терроризме в рамках положения о запретительных приказах.

**1.6 Доклад о ходе осуществления шагов, предпринимаемых в отношении надзорного механизма по обеспечению того, чтобы средства, жертвуемые благотворительным организациям, не отвлекались на цели финансирования терроризма**

Законодательная целевая группа по финансовым преступлениям предложила различные реформы в данном вопросе. Вскоре ожидается представление министру финансов доклада и рекомендаций Целевой группы по финансовым преступлениям.

Эти рекомендации включают в себя:

- i) внесение поправок в закон о борьбе с отмыванием денег в целях облегчения надзора за деятельностью нефинансовых организаций;
- ii) регистрацию организаций назначенным для этого ведомством. Назначенным ведомством могут быть Государственная прокуратура или Группа финансовой разведки (ГФР);
- iii) обязательное указание целей руководства и информации для проверки в отношении законности организации;
- iv) введение требований о сообщении о подозрительных сделках в отношении пожертвований. Группа финансовой разведки (ГФР) выпустит руководящие принципы, устанавливающие, что именно может составлять подозрительная сделка;
- v) введение обязанности по надлежащему ведению счетов и документации;
- vi) Группа финансовой разведки (ГФР) выпустит руководящие принципы. Рекомендуется, чтобы Группа финансовой разведки (ГФР) была уполномочена инспектировать деятельность подобных нефинансовых организаций.

**1.7 Информация о предлагаемом законодательстве о борьбе с терроризмом в целях введения уголовной ответственности за вербовку членов террористических групп на территории Ямайки и за ее пределами**

В законопроекте о предотвращении терроризма содержится положение, которое предусматривает уголовную ответственность того или иного лица за участие в деятельности террористической группы и содействие ей. Определе-

ние участия включает в себя вербовку того или иного лица для прохождения подготовки или совершения террористического акта.

### **1.8 Меры по повышению надежности охраны границ с целью сокращения незаконного ввоза и вывоза огнестрельного оружия и взрывчатых веществ**

В этой связи Ямайка ужесточает меры в области безопасности в основных пунктах въезда. Как в порту Кингстона, так и в порту Монтего-Бей установлена новая аппаратура для отслеживания движения грузов и людей, которые пользуются этими портами.

Кроме того, правительство Ямайки недавно предприняло шаги по закупке рентгеновских аппаратов, способных сканировать все входящие, исходящие и транзитные контейнеры в целях выявления огнестрельного оружия и других опасных предметов.

Наши Силы береговой охраны недавно также получили в свое распоряжение «скоростные» суда для оказания помощи в патрулировании прибрежных вод Ямайки.

Правительство Ямайки также осуществляет жесткие меры по отслеживанию движения опасных грузов через территориальные воды и в порты.

Транспортные агенты обязаны представлять органам безопасности заблаговременные уведомления о судах, перевозящих подобные грузы, особенно огнестрельное оружие, в том числе в обязательном порядке представлять на утверждение все экспортные, импортные и перегрузочные документы до того, как указанным судам будут разрешены разгрузка или перевозка контейнеров на территории порта. Должны быть представлены сведения о грузоотправителе и грузополучателе, стране происхождения, стране конечного назначения, а также все необходимые разрешения от всех соответствующих учреждений национальной безопасности, или судну не будет дано разрешение на использование портовых объектов Ямайки.

Полиция во всех случаях уведомляется о подобных судах и их грузе и обеспечивает круглосуточную охрану контейнеров со сроком транзита свыше одной ночи.

#### *Ведение документации*

В настоящее время полиция Ямайки ведет централизованный учет всех лиц, имеющих разрешение на законное владение огнестрельным оружием. Эти данные включают в себя адрес и профессию владельца, а также характеристику и серийный номер оружия.

Владельцы должны ежегодно возобновлять разрешения на огнестрельное оружие. Для возобновления разрешения владелец обязан принести оружие в полицейский участок того прихода, жителем которого он/она является, для проведения тщательной баллистической экспертизы. Это обязательное требование для сохранения разрешения на оружие.

Цель этой экспертизы состоит не только в том, чтобы учесть количество единиц законного оружия в стране, но и определить, применялось ли данное оружие в ходе какой бы то ни было преступной деятельности или перестрелки.

### *Национальное законодательство*

Ямайка подписала Конвенцию Организации Объединенных Наций против транснациональной организованной преступности и Протокол против незаконного изготовления и оборота огнестрельного оружия, его составных частей и компонентов, а также боеприпасов к нему и Межамериканскую конвенцию о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов.

Закон об огнестрельном оружии, который регулирует лицензирование огнестрельного оружия на Ямайке, в настоящее время рассматривается на предмет усиления его положений и имплементации соответствующих конвенций и Протокола. Другие законы, обзор которых ведется в рамках этого процесса, включают в себя закон о взрывчатых веществах (контроль за изготовлением) и закон о порохе и взрывчатых веществах.

Целью проводимой политики является полная инвентаризация и учет всех видов лицензированного огнестрельного оружия; установление стандартов выдачи лицензий на огнестрельное оружие и проведение обзора процедуры обжалования и всех административных процедур обращения за разрешениями на огнестрельное оружие.

Вскоре должен быть принят новый закон о безопасности портов, который укрепит безопасность наших пунктов въезда.

### *Уничтожение оружия*

Уничтожение оружия является частью усилий сил безопасности по захвату законного оружия в ходе их операций и последующему постоянному выводу его из обращения. Оружие уничтожается по завершении уголовных разбирательств в суде.

### **1.9 Доклад о ходе принятия проектов поправок к Закону о взаимной помощи (уголовные дела) и Закону о выдаче с целью исполнения положений резолюции 1373 (2001)**

Было решено внести поправки в эти законы для включения преступлений, связанных с терроризмом, в рамках законопроекта о предотвращении терроризма. Пока еще окончательно не определены точная сфера охвата или формулировки этих поправок. Самой приоритетной редакционной задачей в настоящее время является законодательство, касающееся существа вопроса, т.е. законопроект о предотвращении терроризма.

### **1.10 Доклад о ходе ратификации документов, которые еще не были ратифицированы**

#### **Общая информация о положениях, вводящих в действие эти документы в рамках национального законодательства**

Ратификация документов, касающихся терроризма, будет произведена после принятия законопроекта о предотвращении терроризма, с тем чтобы обеспечить возможность имплементации в рамках национального права.

Положения сформулированы на основе определения преступления в формулировках преступлений, предусмотренных в конвенциях и в формулировках определенных актов.

Соответствующие положения документов в конкретном виде инкорпорируются в законодательство.

#### **1.11 Каким образом Ямайка осуществляет восемь международных конвенций и протоколов, участником которых она уже является**

Следующие конвенции имплементируются законом о воздушных судах 1984 года (Токийская, Гагская и Монреальская конвенции):

- Конвенция о борьбе с незаконным захватом воздушных судов 1970 года;
- Конвенция о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации 1971 года;
- Конвенция о преступлениях и некоторых других актах, совершаемых на борту воздушных судов 1963 года.

Предполагается, что благодаря поправкам к этому закону будет имплементирован Протокол о борьбе с незаконными актами насилия в аэропортах, обслуживающих международную гражданскую авиацию, дополняющий Конвенцию о борьбе с незаконными актами, направленными против безопасности гражданской авиации (Монреальский протокол).

---